Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	NCEE
CLUB 2	Rossemaison	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum / Date / Data	01.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer / Marqueur	218924	REGAZZONI Sara	
Referee 1 / Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 / Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	GALLI Giacomo				213207
17	A	VASSALLI Sacha				211413
1	G	DEMARTA Noham	X	X	X	217579
	G					
91		GHIDOSSI Patrick				217580
4		REGAZZONI Milo				216833
25		CAGGIANO Luciano				213204
15		MINA Carlos				216066
99		COMPLOJ Federico				218045
18		BRIGNONI Alexey				211406
8		RINALDI Nilo				213206
11		TRIANGELI Noah				216048
86		CAMPANA Giuliano				212440

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10250
	BRIGNONI Alfio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:35	25	23	1				
18:00	4	17	2				
20:45	4	25	3				
31:32	99	8	4				
35:40	99		5				
46:31	15	99	6				
47:33	17		7				
57:52	25	99	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:26	86	2	00:00	13:26	H
24:08	25	2	00:00	26:08	G1
41:34	25	2	00:00	43:34	D
50:37	18	2	00:00	52:37	G1
53:24	91	2	00:00	53:24	G1
54:57	91	2	00:00	56:57	B1
54:57	91	2	00:00	58:57	V1
63:22	23	2	00:00	64:09	E
TOTAL				16 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan				214351
4	A	CHEVRE Jérémy				214225
1	G	RUFER Eric	X	X		214220
20	G	VIOUJAS Lilian		X	X	217186
14		FREUDIGER Alan				215538
21		SAUVAIN Yvan				214384
19		WEISS Arnaud				214385
13		CHEVRE Anthony				214227
8		FROIDEVAUX Lorin				214386
18		BOSS Darren				214219
11		GREPPIN Raphaël				219044
9		SCHMASSMANN Yaël				214944
5		VERNIER Mahé				216039
12		FROSSARD Robin				216814

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216732
	FREUDIGER Pierre		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:20	13	8	1				
17:22	8	13	2				
28:02	18		3				
35:12	8	18	4				
43:31	18		5				
46:57	13	8	6				
53:24	19	13	7				
55:45	8		8				
64:09	8	18	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
29:55	6	2	00:00	31:32	A
32:24	4	2	00:00	34:24	G1
42:59	4	2	00:00	44:59	B1
44:46	14	2	00:00	46:31	A
47:33	18	10	00:00	57:33	V1
54:57	13	2	00:00	56:57	B1
TOTAL				20 min	